

2. Осъжда Kendrion NV да заплати разноските по настоящото производство по обжалване.

(¹) ОВ С 80, 17.3.2012 г.

Решение на Съда (голям състав) от 26 ноември 2013 г. —
Groupe Gascogne SA/Европейска комисия

(Дело С-58/12 Р) (¹)

(Обжалване — Конкуренция — Картели — Пазар на найлоновите промишлени торби — Отговорност на дружеството майка за извършеното от дъщерното дружество нарушение — Отчитане на цялостния оборот на групата при изчисляването на тавана на глобата — Прекомерна продължителност на производството пред Общия съд — Принцип на ефективната съдебна защита)

(2014/С 39/04)

Език на производството: френски

Страни

Жалбоподател: Groupe Gascogne SA (представители: P. Hubert и E. Durand, адвокати)

Друга страна в производството: Европейска комисия (представители: F. Castillo de la Torre и N. von Lingen)

Предмет

Жалба срещу решението на Общия съд (четвърти състав) от 16 ноември 2011 г. по дело Groupe Gascogne/Комисия (Т-72/06), с което Общият съд отхвърля искането за частична отмяна и искането за изменение на Решение С(2005) 4634 окончателен на Комисията от 30 ноември 2005 г. относно производство по член 81 ЕО (дело COMP/38.354 — Промислени торби) във връзка с картел на пазара на найлоновите промишлени торби, и искане за изменение на посоченото решение

Диспозитив

1. Отхвърля жалбата.
2. Осъжда Groupe Gascogne SA да заплати разноските по настоящото производство по обжалване.

(¹) ОВ С 89, 24.3.2012 г.

Решение на Съда (голям състав) от 19 ноември 2013 г. —
Европейска комисия/Съвет на Европейския съюз

(Дело С-63/12) (¹)

(Жалба за отмяна — Решение 2011/866/ЕС — Годишно адаптиране на възнагражденията и пенсията на длъжностните лица и другите служители на Европейския съюз — Правилник за длъжностните лица — Член 65 от Правилника — Метод за адаптиране — Член 3 от приложение XI към Правилника — Клауза за изключване — Член 10 от приложение XI към Правилника — Сериозно и внезапно влошаване на социално-икономическото положение — Адаптиране на корекционните коефициенти — Член 64 от Правилника — Решение на Съвета — Отказ да се приеме предложението на Комисията)

(2014/С 39/05)

Език на производството: френски

Страни

Жалбоподател: Европейска комисия (представители: J. Currell, D. Martin и J.-P. Kerpenne)

Страна, встъпила в подкрепа на жалбоподателя: Европейски парламент (представители: A. Neergaard и S. Seyr)

Отговорник: Съвет на Европейския съюз (представители: M. Bauer и J. Herrmann)

Встъпили страни в подкрепа на ответника: Чешка република (представители: M. Smolek, D. Hadroušek и J. Vlácil), Кралство Дания (представители: V. Pasternak Jørgensen и C. Thorning), Федерална република Германия (представители: T. Henze и N. Graf Vitzthum), Кралство Испания (представители: N. Díaz Abad и S. Centeno Huerta), Кралство Нидерландия (представители: C. Wissels и M. Bulterman), Обединено кралство Великобритания и Северна Ирландия (представители: E. Jenkinson и J. Beeko, подпомагани от R. Palmer, barrister)

Предмет

Жалба за отмяна — Решение 2011/866/ЕС на Съвета от 19 декември 2011 година относно предложението на Комисията за регламент на Съвета за адаптиране, считано от 1 юли 2011 г., на възнагражденията и пенсията на длъжностните лица и другите служители на Европейския съюз и на корекционните коефициенти, прилагани по отношение на тях (ОВ L 341, стр. 54) — Неспазване на метода за годишно адаптиране на възнагражденията и пенсията на длъжностните лица и другите служители на Съюза — Отказ за адаптиране на корекционните коефициенти, приложими към местата на назначаване — Злоупотреба с власт — Нарушение на членове 64 и 65 от Правилника за длъжностните лица, както и на членове 1, 3 и 10 от приложение XI към Правилника — Нарушение на принципа „patere legem quam ipse fecisti“ — Нарушение на принципа на равно третиране — Липса на мотиви

Диспозитив

1. Отхвърля жалбата.
2. Осъжда Европейската комисия да заплати съдебните разходи.
3. Чешката република, Кралство Дания, Федерална република Германия, Кралство Испания, Кралство Нидерландия, Обединено кралство Великобритания и Северна Ирландия и Европейският парламент понасят направените от тях съдебни разходи.

(¹) ОВ С 118, 21.4.2012 г.

**Решение на Съда (голям състав) от 19 ноември 2013 г. —
Съвет на Европейския съюз/Европейска комисия**

(Дело С-66/12) (¹)

(Годишно адаптиране на възнагражденията и пенсиите на длъжностните лица и другите служители на Европейския съюз — Правилник за длъжностните лица — Жалба за отмяна — Съобщение СОМ(2011) 829 окончателен — Предложение СОМ(2011) 820 окончателен — Иск за установяване на неправомерно бездействие — Представяне на предложение на основание член 10 от приложение XI към Правилника за длъжностните лица — Бездействие на Комисията — Жалба с отпаднал предмет — Липса на основание за произнасяне)

(2014/С 39/06)

Език на производството: френски

Страни

Жалбоподател: Съвет на Европейския съюз (представители: М. Bauer и J. Herrmann)

Встъпили страни в подкрепа на жалбоподателя: Чешка република (представители: М. Smolek, D. Hadroušek и J. Vlácil), Кралство Дания (представители: V. Pasternak Jørgensen и М. С. Thorning), Федерална република Германия (представители: Т. Henze и N. Graf Vitzthum), Ирландия (представители: E. Creedon, подпомаган от С. Toland, BL, и А. Joyce, solicitor), Кралство Испания (представители: N. Díaz Abad и S. Centeno Huerta), Френска република (представители: G. de Bergues, D. Colas и J.-S. Pilczer), Република Латвия (представители: I. Kalniņš и А. Nikolajeva), Кралство Нидерландия (представители: С. Wissels и М. Vulterman), Обединено кралство Великобритания и Северна Ирландия (представители: E. Jenkinson и J. Beeko, подпомагани от R. Palmer, barrister)

Ответник: Европейска комисия (представители: J. Currall, D. Martin и J.-P. Kerpenne)

Встъпила страна в подкрепа на ответника: Европейски парламент (представители: А. Neergaard и S. Seyr)

Предмет

Жалба за отмяна — Съобщение на Комисията СОМ(2011) 829 окончателен от 24 ноември 2011 г. за отказа да внесе предложения на основание предвидената в член 10 от приложение XI към Правилника за длъжностните лица „клауза за изключване“ — Предложение на Комисията за регламент на Съвета за адаптиране, считано от 1 юли 2011 г., на възнагражденията и пенсиите на длъжностните лица и другите служители на Европейския съюз и на корекционните коефициенти, прилагани по отношение на тези възнаграждения и пенсии — Иск за установяване на неправомерно бездействие — Неправомерно бездействие на Комисията във връзка с вънасянето на предложения на основание член 10 от приложение XI към Правилника за длъжностните лица

Диспозитив

1. Липсва основание за произнасяне по делото.
2. Чешката република, Кралство Дания, Федерална република Германия, Ирландия, Кралство Испания, Френската република, Република Латвия, Кралство Нидерландия, Обединено кралство Великобритания и Северна Ирландия, Европейският парламент, Съветът на Европейския съюз и Европейската комисия понасят направените от тях съдебни разходи.

(¹) ОВ С 118, 21.4.2012 г.

**Решение на Съда (голям състав) от 19 ноември 2013 г. —
Европейска комисия/Съвет на Европейския съюз**

(Дело С-196/12) (¹)

(Иск за установяване на неправомерно бездействие — Годишно адаптиране на възнагражденията и пенсиите на длъжностните лица и другите служители на Европейския съюз — Правилник за длъжностните лица — Адаптиране на корекционните коефициенти — Решение на Съвета — Отказ да се приеме предложението на Комисията — Бездействие — Недопустимост)

(2014/С 39/07)

Език на производството: френски

Страни

Ищец: Европейска комисия (представители: J. Currall, D. Martin и J.-P. Kerpenne)

Встъпила страна в подкрепа на жалбоподателя: Европейски парламент (представители: А. Neergaard и S. Seyr)

Ответник: Съвет на Европейския съюз (представители: М. Bauer и J. Herrmann)